



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Industrial Vehicles & Machinery Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7B1, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Grue 95 tonnes tout terrain	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-175533/C	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-175533	Date 2018-04-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-604-74520	
File No. - N° de dossier hs648.W8476-175533	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-04-12	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Sherline Pieris	Buyer Id - Id de l'acheteur hs648
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-1096 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8476-175533/C

Amd. No. - N° de la modif.
002

Buyer ID - Id de l'acheteur
hs648

Modification 002

Cette modification est effectuée afin de publier des questions et réponses comme suit :

Question 1 :

1.4.1: Qu'est-ce que la configuration A2?

Réponse 1 :

La configuration A2 est le même véhicule que la configuration A1 mais livré avec un chariot de transport.

Question 2 :

3.14 (b) iii: L'opérateur doit entrer la configuration de la grue, incluant la longueur de la flèche et les contrepoids. Est-ce que ceci est conforme avec 3.14 b iii?

Réponse 2 :

Oui.

Question 3 :

3.4.4: SVP définir "Force des plaquettes de stabilisateur"

Réponse 3 :

La spécification au paragraphe 3.4.4 est une Force (i.e. masse x accélération (9.81 m/s²) en kN). La dimension des plaquettes n'est pas nécessaire pour le calcul.

Question 4 :

3.5 (m) : Avez-vous besoin de tableaux de charges métrique et impérial en anglais ET aussi en français?

Réponse 4 :

Oui, les tableaux de charge métrique et impérial doivent être fournis en anglais et aussi en français.

Question 5 :

3.5qii: Doit-on utiliser la même clé pour barrer/débarrer les capots moteur, bouchons de remplissage et la cabine?

Réponse 5 :

Oui, si des clés sont fournis.

Tous les autres modalités et conditions restent les mêmes.